

ASSEMBLÉE NATIONALE
REÇU

2 AVR 22 16:32

ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003

MINISTÈRE DES FINANCES

**Demande de renseignements généraux
de l'Opposition officielle**



MINISTÈRE DES FINANCES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2002-2003
DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX
INCLUANT INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

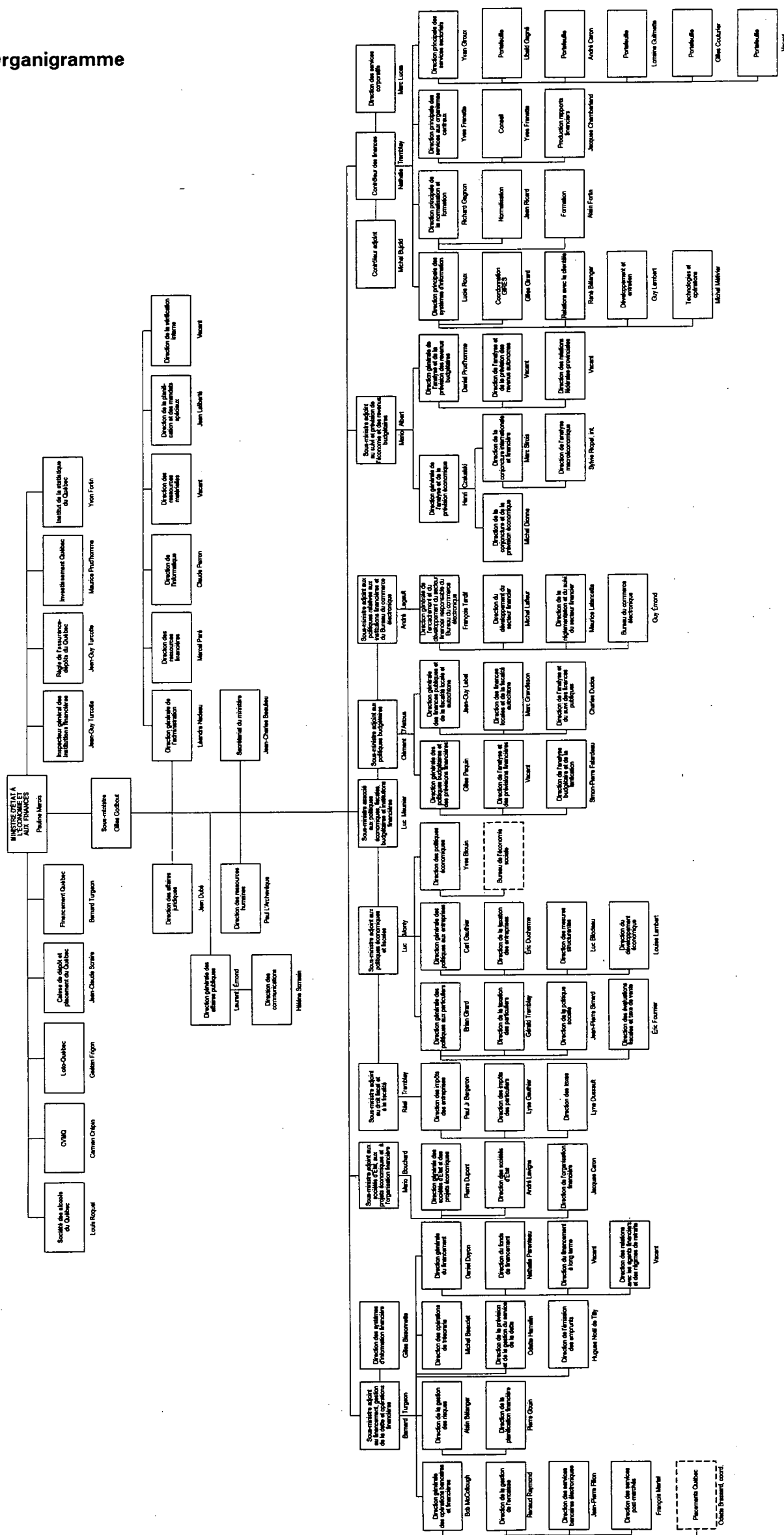
Table des matières

Question

- 1 Organigramme
- 2 Liste des publications régulières et officielles
- 3 Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2001
- 4 Liste des dépenses en publicité (incluant publicité sur Internet) et des articles promotionnels
- 5 Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2001-2002
- 6 Liste des études commandées durant l'exercice financier 2001-2002
- 7 Liste des contrats attribués en 2001-2002 spécifiquement à des professionnels ou à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques
- 8 Liste des contrats de moins de 25 000 dollars
- 9 Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1^{er} avril 2001, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial
- 10 Montant, pour l'année 2001-2002, de chacune des dépenses en photocopie, télécopie (fax), téléphonie cellulaire et coût d'utilisation, téléavertisseurs, mobilier de bureau, etc.
- 11 La liste de tous les véhicules utilisés
- 12 Nombre et répartition, par tranche d'âges, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles du ministère des Finances pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 2001-2002
- 13 Combien de personnes ont bénéficié du programme de départ volontaire et ont été rappelées pour le ministère
- 14 À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2001-2002, et ce, par catégories d'emploi : nombre total de jours de maladie, nombre total d'heures de travail supplémentaires et répartition de la rémunération de ces heures, nombre total de jours de vacances pris par le personnel
- 15 Concernant les effectifs pour l'exercice 2001-2002: total des effectifs réguliers par catégories d'emploi, total du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir, nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie, etc.
- 16 Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en 2001-2002
- 17 Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2001-2002 de qui sont loués des espaces
- 18 Liste du personnel du cabinet de la ministre en 2001-2002
- 19 Liste des sommes d'argent versées en 2001-2002 à même le budget discrétionnaire
- 20 Liste des crédits périmés, par programme et par élément pour 2001-2002
- 21 Ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral en 2001-2002 dans le cadre des divers programmes à frais partagés
- 22 Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi
- 23 Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste au ministère
- 24 Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics

Question

- non gouvernementaux ou autres
- 25 Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère
 - 26 Liste du personnel par catégories d'emploi qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation
 - 27 Liste détaillée du matériel informatique
 - 28 Le nombre d'ETC alloués au projet GIRES ainsi que le total des dépenses encourues et prévues pour ce projet
 - 29 Quel est l'impact prévu de l'implantation du projet GIRES sur le nombre d'emplois, une fois le projet complété
 - 30 Quelles seront les applications de GIRES
 - 31 Évolution de la masse salariale de chaque cabinet ministériel depuis 1995-1996 à aujourd'hui
 - 32 Liste de tous les abonnements du ministère et le coût
 - 33 Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site le processus utilisé pour la conception, le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site, les coûts de construction du site, etc.
 - 34 Quels sont les programmes spécifiques qui sont offerts aux jeunes (15-35 ans), le nombre de participants ainsi que le coût de la mesure, du service ou du programme
 - 35 Lors de mission à l'étranger, la liste des ententes signées et/ou annoncées, les détails de ces ententes, les résultats obtenus à ce jour
 - 36 État d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale



Q-2 Liste de toutes les publications

Publications	Tirage	Coût \$	Distribution	Imprimerie
Budget 2001-2002 Stratégie de développement économique des régions Gaspésie Côte-Nord Abitibi Bas St-Laurent Mauricie Saguenay-Lac-St-Jean Nord du Québec	Pour chacune des régions 4 000 français 700 anglais	88 574	Postes ¹	Litho Acme-Renaissance
Budget 2002-2003	Discours Plan budgétaire Renseignements supplémentaires 4 921 français 2 016 anglais 4 fascicules 5 160 français 2 175 anglais Points saillants 17 280 français 4 530 anglais 1 dépliant 326 000 français 120 000 anglais	154 736	Publications du Québec Postes ² Institutions financières	Litho Acme-Renaissance
Budget 2002-2003 Énoncé complémentaire	Discours Plan budgétaire Renseignements additionnels 4 200 français 1 500 anglais 5 fascicules 4 200 français 1 500 anglais Synthèse des opérations financières au 31 décembre 2001 1 800 français 600 anglais	80 755	Publications du Québec Postes ³	Litho Acme-Renaissance
Commission sur le déséquilibre fiscal	9 documents 1 500 français 575 anglais	103 759	Postes ³	Litho Acme-Renaissance

* Pour un nouveau partage des moyens financiers au Canada.

Projection des équilibres financiers des gouvernements du Canada et du Québec.

Annexe 1 - Le déséquilibre fiscal au Canada : Contexte historique.

Annexe 2- Le pouvoir fédéral de dépenser.

Annexe 3- Recueil des textes soumis au Symposium international sur le déséquilibre fiscal.

Arrangements financiers intergouvernementaux - Allemagne, Australie, Belgique, Espagne, États-Unis, Suisse (septembre 2001).

Problématique et enjeux du déséquilibre fiscal - Document préparatoire pour la consultation publique (juin 2001).

Les programmes de transferts fédéraux aux provinces - Document d'information pour la consultation publique (juin 2001).

L'occupation effective des champs de taxation au Québec - Document d'information pour la consultation publique (juin 2001).

Q-2 Liste de toutes les publications (suite)

Publications	Tirage	Coût \$	Distribution	Imprimerie
Profil financier du Québec	Avril 2001 3 000 français 4 000 anglais Juillet 2001 1 500 français 750 anglais Janvier 2002 1 000 français 1 000 anglais	9 211 6 680 5 802	Postes ⁴ Tournées des marchés financiers	Litho Acme-Renaissance
Plan stratégique 2001-2004	1 000 français 500 anglais	3 802	Ministère des Finances	Imprimerie Laurentide
Encadrement du secteur financier	1 000 français 400 anglais	7 465	Postes ⁵	Imprimerie Laurentide
Synthèses des opérations financières 30 juin 2001	1 400 français 600 anglais	1 384	Postes ³	Imprimerie Laurentide
Synthèses des opérations financières 30 septembre 2001	2 800 français 1 200 anglais	2 470		
Rapport annuel du ministère	400 français	1 511	Publications du Québec	Publications du Québec
Comptes publics 2000-2001	1 640 français 480 anglais	12 829	Postes ⁶	Reprographie gouvernementale
États financiers des organismes, entreprises et fonds spéciaux du gouvernement du Québec 1999-2000	160 anglais (les documents français ont été imprimés et facturés en mars 2001)	4 467	Postes ⁶	Reprographie gouvernementale
Loi sur les assurances	1 000 français 500 anglais	3 635	Ministère des Finances	Imprimerie Provinciale
Quatre dépliants pour la journée d'accueil des nouveaux employés	500 français	1 090	Ministère des Finances	Imprimerie Provinciale

¹ Distribution aux bibliothèques et centres de documentation, députés dans leur comté, sous-ministres et secrétaires généraux, institutions financières, organismes parapublics, ministère des Régions.

² Distribution aux bibliothèques et centres de documentation, députés dans leur comté, sous-ministres et secrétaires généraux, maires et mairesses.

³ Distribution aux bibliothèques et centres de documentation, députés dans leur comté, sous-ministres et secrétaires généraux, institutions financières, organismes parapublics.

⁴ Distribution aux bibliothèques et centres de documentation, députés dans leur comté, bureaux et délégations du Québec, sous-ministres et secrétaires généraux, institutions financières, fiscalistes, comptables.

⁵ Distribution à l'ensemble des organismes du secteur financier.

⁶ Distribution aux bibliothèques et centres de documentation, sous-ministres, associations et corporations professionnelles.

Q- 3 Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2001

N°	Date	Endroit	But du voyage	Coût (\$)	Nom	Titre
3.1	01-05-05 01-05-09	Edmonton	Participation au congrès annuel de l'Institut d'administration publique du Canada	1 183,75	Laliberté, Jean	Directeur Planification stratégique
3.2	01-06-01 01-06-05	Ottawa	Participation au Groupe de travail sur le partage de l'assiette fiscale des sociétés multi-juridictionnelles	774,74	Veillette, André-Claude	Agent de recherche et de planification socio-économique Impôts des entreprises
3.3	01-06-03 01-06-04	Kingston	Rencontre du sous-comité fédéral-provincial sur les perspectives économiques et financières	2 969,50	Dionne, Michel Terreault, Manuel	Directeur par intérim Conjoncture et prévision économique Agent de recherche et de planification socio-économique Conjoncture et prévision économique
3.4	01-06-04 01-06-05	Ottawa	Participation à la Conférence économique 2001 de Statistique Canada	421,45	Vaillancourt, Hugues	Agent de recherche et de planification socio-économique Analyse budgétaire et prévisions financières
3.5	01-05-26 01-05-30	Régina	Participation aux Ateliers 2001 sur la gestion financière dans le secteur public - Institut de la gestion financière du Canada	1 246,37	Gagné, Ubald	Directeur Analyse comptable des missions gouvernementales et de la dette
3.6	01-05-09 01-05-09	Toronto	Huis clos du Budget de l'Ontario 2001	3 663,28 ¹	Poirier, Robert Fournier, Éric Pagé, Lévi Ducharme, Éric	Agent de recherche et de planification socio-économique Politiques fiscales Agent de recherche et de planification socio-économique Régimes d'imposition et transferts aux particuliers Agent de recherche et de planification socio-économique Analyse et prévision des revenus autonomes Agent de recherche et de planification socio-économique Impôt des entreprises et mesures structurantes
3.7	01-05-11 01-05-18	Paris	Rencontres à l'Institut de statistique de l'UNESCO	2 572,95	Gauthier, Lyse	Directrice Impôts des particuliers
3.8	01-05-04 01-05-11	Niagara Falls	Participation au Congrès de l'Association canadienne d'études fiscales	3 394,01	Gauthier, Carl	Directeur Impôt des entreprises et mesures structurantes
3.9	01-04-23 01-04-23	Toronto	Comité des arrangements fiscaux des provinces	1 234,75	Déry, Patrick	Agent de recherche et de planification socio-économique Analyse des politiques financières fédérales-provinciales
3.10	01-04-20 01-04-24	Émirats arabes unis	Mission ministérielle - Émirats arabes unis	15 262,54	Marois, Pauline Stafford, Nicole	Vice-première ministre et ministre des Finances Directrice du cabinet de la VPM

¹ Avion du gouvernement du Québec

Q- 3 Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2001 (suite)

N°	Date	Endroit	But du voyage	Coût (\$)	Nom	Titre
3.11	01-04-05 01-04-08	New York	Présentation du budget 2001-2002 à la communauté financière de New York	11 242,09 ¹	Marois, Pauline Stafford, Nicole Godbout, Gilles Turgeon, Bernard Doyon, Daniel Tousignant, Stéphane Taillon, Joanne	Vice-première ministre et ministre des Finances Directrice du cabinet de la VPM Sous-ministre Bureau du sous-ministre Sous-ministre adjoint Financement, gestion de la dette et opérations financières Directeur général Financement Agent de recherche et de planification socio-économique Financement à long terme Technicienne en administration Bureau du sous-ministre
3.12	01-05-23 01-05-24	Winnipeg	Participation à une rencontre fédérale-provinciale du Comité des arrangements fiscaux des provinces	2 438,16	Déry, Patrick	Agent de recherche et de planification socio-économique Analyse des politiques financières fédérales-provinciales
3.13	01-06-03 01-06-05	Ottawa	Participation à un congrès de Statistique Canada	720,25	Genest-Laplace, Éric	Agent de recherche et de planification socio-économique Évaluations fiscales et taxe de vente
3.14	01-05-11 01-05-19	Paris, Francfort, Munich, Zurich, Dublin, Londres	Présentation de la situation de l'économie et des finances publiques du Québec aux investisseurs financiers européens	69 470,50	Marois, Pauline Stafford, Nicole Bastien, Nicole Godbout, Gilles Turgeon, Bernard D'Astous, Clément Doyon, Daniel	Vice-première ministre et ministre des Finances Directrice du cabinet de la VPM Attachée de presse Cabinet de la Vice-première ministre et ministre des Finances Sous-ministre Bureau du sous-ministre Sous-ministre adjoint Financement, gestion de la dette et opérations financières Sous-ministre adjoint Politiques budgétaires Directeur général Financement
3.15	01-07-05 01-07-15	San Francisco	Participation au congrès de l'Association des économistes de la Côte-Ouest	2 963,45	Prud'homme, Daniel	Directeur Analyse et prévision des revenus autonomes
3.16	01-06-24 01-07-07	Paris et Bordeaux	Rencontre avec des représentants de la firme Ondéo Services	2 032,29	Lebel, Jean-Guy	Directeur général Planification, tarification et fiscalité locale
3.17	01-05-26 01-05-30	Victoria	Réunions au ministère des Finances de la Colombie-Britannique	1 719,71	Poirier, Jacques	Directeur général Politiques financières
3.18	01-06-03 01-06-04	Ottawa	Réunion sur les comptes nationaux	195,13	Hathi, Rasik	Agent de recherche et de planification socio-économique Conjoncture et prévision économique
3.19	01-06-05 01-06-09	Phoenix	Participation au congrès annuel de l'Association nationale des vérificateurs des états américains	2 078,82	Tardif, François	Directeur Analyse budgétaire et prévisions financières

¹ Avion du gouvernement du Québec

Q- 3 Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2001 (suite)

N°	Date	Endroit	But du voyage	Coût (\$)	Nom	Titre
3.20	01-07-12 01-07-13	Ottawa	Rencontre avec les membres du Conference Board du Canada	3 769,00	Fontaine, Gilbert Raymond, Jean-François Diambomba, Mireille Duclos, Charles	Agent de recherche et de planification socio-économique Analyse et prévision des revenus autonomes Agent de recherche et de planification socio-économique Analyse des politiques financières fédérales – provinciales Agent de recherche et de planification socio-économique Analyse des politiques financières fédérales – provinciales Agent de recherche et de planification socio-économique Analyse et prévision des revenus autonomes
3.21	01-05-31 01-06-01	Ottawa	Participation à une réunion du Comité du régime de pension du Canada	1 725,35	Blouin, Yves Bérubé, Yves	Directeur Développement et suivi des politiques économiques Agent de recherche et de planification socio-économique Direction générale du développement et suivi des politiques économiques
3.22	01-08-24 01-08-24	Ottawa	Rencontre avec des représentants de Finances Canada	240,70	Blouin, Yves Bérubé, Yves	Directeur Développement et suivi des politiques économiques Agent de recherche et de planification socio-économique Direction générale du développement et suivi des politiques économiques
3.23	01-08-16 01-08-16	Ottawa	Participation à une rencontre officielle entre le comité de gestion des ressources humaines du MFQ et des représentants de la Banque du Canada	891,85	Tardif, François	Directeur Analyse budgétaire et prévisions financières
3.24	01-07-07 01-07-11	New York	Rencontre d'affaires pour l'événement «Automne du Québec à New York»	3 571,48	Monty, Luc	Sous-ministre adjoint Politiques fiscales
3.25	01-07-29 01-08-05	Toronto	Immersion anglaise	3 377,00	Bouchard, Mario	Sous-ministre adjoint Sociétés d'État, projets économiques et organisation financière
3.26	01-08-18 01-08-23	Waskesiu (Saskatchewan)	Participation à la Conférence - Contrôleurs - Canada	2 709,35	Bujold, Michel Frenette, Yves	Contrôleur adjoint Cabinet du Contrôleur des finances Directeur Rapports financiers et comptes publics
3.27	01-08-25 01-08-28	Charlottetown	Participation à une rencontre fédérale-provinciale du Comité des arrangements fiscaux au Canada	3 712,09	Déry, Patrick Martin, Laurent Tremblay, Katy	Agent de recherche et de planification socio-économique Analyse des politiques financières fédérales-provinciales Agent de recherche et de planification socio-économique Analyse des politiques financières fédérales-provinciales Agent de recherche et de planification socio-économique Analyse et prévision des revenus autonomes
3.28	01-07-01 01-07-08	Boston	Participation au congrès annuel de l'Association des comptables des gouvernements	4 720,69	Falardeau, Simon-Pierre	Directeur Analyse et prévisions financières

Q- 3 Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2001 (suite)

N°	Date	Endroit	But du voyage	Coût (\$)	Nom	Titre
3.29	02-01-20 02-01-28	Londres, Dubin, Bonn, Rome, Düsseldorf	Rencontre avec des autorités de réglementation de certains pays européens et avec des investisseurs financiers	15 499,18	Turgeon, Bernard Pellerin, Marc	Sous-ministre adjoint Financement, gestion de la dette et opérations financières Agent de recherche et de planification socio- économique Financement à long terme
3.30	01-08-19 01-08-21	New York	Rencontre avec des investisseurs et des institutions financières	4 788,15	Turgeon, Bernard Doyon, Daniel Lafleur, Michel	Sous-ministre adjoint Financement, gestion de la dette et opérations financières Directeur général Financement Directeur Développement du secteur financier
3.31	01-09-19 01-09-19	Toronto	Rencontre avec des experts de la région de Toronto sur la question du déséquilibre fiscal	1 031,55	Déry, Patrick	Agent de recherche et de planification socio- économique Analyse des politiques financières fédérales- provinciales
3.32	01-09-27 01-09-27	Toronto	Participation à une réunion du Comité des arrangements fiscaux des provinces	3 077,50	Albert, Mario Déry, Patrick Savoie, Jocelyn	Sous-ministre adjoint Analyse et prévision de revenus budgétaires Agent de recherche et de planification socio- économique Analyse des politiques financières fédérales- provinciales Agent de recherche et de planification socio- économique Analyse des politiques fédérales-provinciales
3.33	01-10-11 01-10-11	Toronto	Rencontre avec des représentants du ministère des Finances de l'Ontario	4 472,36 ¹	Legault, André Lalancette, Maurice Gauthier, Gisèle Rhéaume, Pierre Veer, Glenn	Sous-ministre adjoint Politiques relatives aux institutions financières Directeur Réglementation et suivi de secteur financier Avocate Groupe de travail sur l'encadrement du secteur financier Agent de recherche et de planification socio- économique Réglementation et suivi du secteur financier Agent de recherche et de planification socio- économique Réglementation et suivi du secteur financier
3.34	01-11-02 01-11-02	Ottawa	Participation à un forum de discussion fédéral- provincial sur l'encadrement du secteur financier	1 528,40	Lalancette, Maurice Rhéaume, Pierre	Directeur Réglementation et suivi de secteur financier Agent de recherche et de planification socio- économique Réglementation et suivi du secteur financier
3.35	01-10-23 01-10-24	Ottawa	Participation aux négociations de l'autonomie gouvernementale du regroupement des communautés innus de la Côte-Nord	763,98	Brosseau, André	Agent de recherche et de planification socio- économique Tarification et politiques autochtones

¹ Avion du gouvernement du Québec

Q- 3 Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2001 (suite)

N°	Date	Endroit	But du voyage	Coût (\$)	Nom	Titre
3.36	01-10-15 01-10-16	Toronto	Réunion du Conseil sur la comptabilité du secteur public de l'Institut canadien des comptables agréés	1 367,40	Bujold, Michel	Contrôleur adjoint Cabinet du Contrôleur des finances
3.37	01-10-10 01-10-11	Vancouver	Participation à la Conférence fédérale-provinciale des ministres des Finances	32 026,75 ¹	Marois, Pauline Stafford, Nicole Bastien, Nicole Albert, Mario Déry, Patrick	Vice-première ministre et ministre des Finances Directrice du cabinet de la VPM Attachée de presse Cabinet de la Vice-première ministre et ministre des Finances Sous-ministre adjoint Analyse et prévision de revenus budgétaires Agent de recherche et de planification socio-économique Analyse des politiques financières fédérales-provinciales
3.38	01-04-02 01-04-03	Toronto	Rencontre avec des représentants de la Banque Scotia	1 295,83	Turgeon, Bernard	Sous-ministre adjoint Financement, gestion de la dette et opérations financières
3.39	01-04-30 01-05-02	Toronto, Winnipeg et Vancouver et Edmonton	Présentation de la situation de l'économie et des finances publiques du Québec aux investisseurs financiers canadiens	9 287,35	Turgeon, Bernard Doyon, Daniel	Sous-ministre adjoint Financement, gestion de la dette et opérations financières Directeur général Financement
3.40	01-06-14 01-06-20	Lisbonne, Paris	Présentation de la situation de l'économie et des finances publiques du Québec aux investisseurs financiers européens et démarchage pour le programme des centres financiers internationaux	7 199,81	Godbout, Gilles	Sous-ministre Bureau du sous-ministre
3.41	01-05-26 01-05-30	Victoria	Participation à la Conférence biennale de l'Association canadienne des paiements	2 332,00	McCollough, Bob	Directeur général Opérations bancaires et financières
3.42	01-06-17 01-06-22	Londres	Participation à la Conférence Euromoney	8 495,85	Doyon, Daniel	Directeur général Financement
3.43	01-06-11 01-06-13	Boston	Participation à une conférence sur la gestion des risques financiers	1 976,35	Gouin, Pierre	Directeur Planification financière
3.44	01-07-10 01-07-12	Toronto	Réunion fédérale-provinciale des emprunteurs	7 423,87	Doyon, Daniel Bélanger, Alain Noël de Tilly, Hugues Gouin, Pierre	Directeur général Financement Directeur Gestion des risques Directeur Émission des emprunts Directeur Planification financière
3.45	01-08-17 01-08-17	Toronto	Réunion d'affaires dans le cadre du dossier de la transparence de marché au Canada	1 328,15	Pouliot, Christian	Agent de recherche et de planification socio-économique Financement à long terme
3.46	01-06-03 01-06-07	Boston	Rencontre avec des investisseurs financiers	1 312,22	Turgeon, Bernard	Sous-ministre adjoint Financement, gestion de la dette et opérations financières
3.47	01-07-10 01-07-17	Munich, Berlin	Rencontre avec des représentants des institutions financières	5 789,76	Turgeon, Bernard	Sous-ministre adjoint Financement, gestion de la dette et opérations financières
3.48	01-09-20 01-09-24	San Diego	Rencontre avec des investisseurs financiers américains	3 535,14	Godbout, Gilles	Sous-ministre Bureau du sous-ministre
3.49	01-05-16 01-05-16	Toronto	Participation à une rencontre du Comité sur la transparence du marché obligataire	1 139,00	Pellerin, Marc	Agent de recherche et de planification socio-économique Financement à long terme

¹ Avion du gouvernement du Québec

Q- 3 Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2001 (suite)

N°	Date	Endroit	But du voyage	Coût (\$)	Nom	Titre
3.50	01-09-25 01-09-25	Toronto	Participation à une rencontre du Comité sur la transparence du marché obligataire	1 160,55	Pellerin, Marc	Agent de recherche et de planification socio-économique Financement à long terme
3.51	01-10-02 01-10-04	Toronto	Formation sur le système Integra-T	2 560,36	Larochelle, Pierre Szalay, Thomas	Agent de recherche et de planification socio-économique Services post-marché Agent de gestion financière Service du contrôle des risques et évaluation de la performance
3.52	01-10-09 01-10-10	Toronto	Rencontre avec des représentants de l'Ontario Finance Authority	1 706,18	Martel, François	Directeur Services post-marché
3.53	01-09-30 01-10-02	Toronto	Participation à la conférence annuelle de l'Association de gestion de trésorerie du Canada	3 261,61	Bélanger, Alain Houle, Ghislain	Directeur Gestion des risques Agent de recherche et de planification socio-économique Gestion des risques
3.54	01-11-10 01-11-17	Las Vegas	Rencontre avec des fournisseurs de logiciels et de matériel informatique	2 707,16	Bissonnette, Gilles	Directeur Systèmes d'information financière
3.55	01-10-23 01-10-26	St-Jean, Terre-Neuve	Forum intergouvernemental canadien sur l'utilisation du progiciel Oracle	2 366,05	Bédard, Adrien	Agent de recherche et de planification socio-économique Contrôle des systèmes en développement et centraux
3.56	01-12-17 01-12-18	Toronto	Participation à une réunion du Comité du régime de pension du Canada	2 641,00	Blouin, Yves Bérubé, Yves	Directeur Développement et suivi des politiques économiques Agent de recherche et de planification socio-économique Direction générale du développement et suivi des politiques économiques
3.57	02-01-28 02-02-05	Munich, New York	Participation de la Vice-première ministre à la rencontre des représentants des régions partenaires de la Bavière et au forum économique mondial	9 121,22 ²	Marois, Pauline Bastien, Nicole Bernard Turgeon	Vice-première ministre et ministre des Finances Attachée de presse Cabinet de la Vice-première ministre et ministre des Finances Sous-ministre adjoint Financement, gestion de la dette et opérations financières
3.58	01-11-22 01-11-23	Ottawa	Rencontre fédérale-provinciale des sous-ministres adjoints (en matière de fiscalité)	1 988,25	Monty, Luc Veillette, André-Claude	Sous-ministre adjoint Politiques fiscales Agent de recherche et de planification socio-économique Impôts des entreprises
3.59	01-11-26 01-12-01	Floride	Mission économique Québec - Floride organisée par le MIC	1 920,80 ²	Marois, Pauline Bastien, Nicole	Vice-première ministre et ministre des Finances Attachée de presse Cabinet de la Vice-première ministre et ministre des Finances
3.60	01-11-28 01-11-29	New York	Rencontre avec les dirigeants de NASDAQ	7 013,11 ¹	Landry, Bernard Godbout, Gilles Legault, André	Premier ministre Sous-ministre Bureau du sous-ministre Sous-ministre adjoint Politiques relatives aux institutions financières

² Frais de déplacement de la vice-première ministre assumés par le ministère des Relations Internationales.

¹ Avion du gouvernement du Québec

Q- 3 Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2001 (suite)

N°	Date	Endroit	But du voyage	Coût (\$)	Nom	Titre
3.61	01-07-09 01-07-13	Munich	Rencontre avec des représentants du ministère des Finances de l'État de la Bavière	2 523,81	Martin, Laurent	Agent de recherche et de planification socio-économique Analyse des politiques financières fédérales-provinciales
3.62	01-11-05 01-11-06	Ottawa	Participation à une rencontre fédérale-provinciale du sous-comité sur les transferts	2 607,25	Déry, Patrick Tremblay, Katy Martin, Laurent	Agent de recherche et de planification socio-économique Analyse des politiques financières fédérales-provinciales Agente de recherche et de planification socio-économique Analyse et prévision des revenus autonomes Agent de recherche et de planification socio-économique Analyse des politiques financières fédérales-provinciales
3.63	01-11-14 01-11-22	Londres, Luxembourg et Belgique	Rencontre avec des représentants de HSBC Group et participation à un séminaire sur le Québec organisé par la Délégation du Québec à Bruxelles	3 794,85	Lafleur, Michel	Directeur Développement du secteur financier
3.64	02-01-18 02-01-23	Calgary	Participation à une rencontre du Groupe de travail sur le partage de l'assiette fiscale des sociétés multi-juridictionnelles	1 650,20	Veillette, André-Claude	Agent de recherche et de planification socio-économique Impôts des entreprises
3.65	01-08-28 01-08-29	Hartford	Rencontre avec des investisseurs financiers	2 179,87	Turgeon, Bernard	Sous-ministre adjoint Financement, gestion de la dette et opérations financières
3.66	01-12-11 01-12-11	Toronto	Rencontre avec des représentants des institutions financières	1 401,00	Turgeon, Bernard	Sous-ministre adjoint Financement, gestion de la dette et opérations financières
3.67	02-01-03 02-01-07	Los Angeles	Rencontres avec des investisseurs financiers	3 227,64	Godbout, Gilles	Sous-ministre Bureau du sous-ministre
3.68	01-11-27 01-11-28	Boston	Participation à la Conférence de State Street sur l'allocation d'actif et le comportement des investisseurs	1 778,69	Bélanger, Alain	Directeur Gestion des risques
3.69	02-01-22 02-01-22	Toronto	Participation à une rencontre du Comité sur la transparence du marché obligataire	1 235,25	Pouliot, Christian	Agent de recherche et de planification socio-économique Financement à long terme
3.70	02-01-20 02-01-26	Berlin, Milan et Rome	Présentation de la situation de l'économie et des finances publiques du Québec à des investisseurs financiers	8 123,45	Godbout, Gilles Doyon, Daniel	Sous-ministre Bureau du sous-ministre Directeur général Financement
3.71	02-02-03 02-02-04	New York	Présentation de la situation de l'économie et des finances publiques du Québec à des investisseurs financiers	2 683,19	Doyon, Daniel	Directeur général Financement
3.72	01-11-27 01-11-30	Ottawa	Participation au congrès de l'Institut de la gestion financière du Canada	540,92	Carignan, Josée	Agente de recherche et de planification socio-économique Organisation financière
3.73	01-10-29 01-10-31	Boston	Participation à la conférence organisée par la firme DRI-WEFA : Les perspectives de l'économie mondiale en 2002	2 694,88	Pomerleau, Éric Drouin, Philippe	Agent de recherche et de planification socio-économique Conjoncture internationale et financière Agent de recherche et de planification socio-économique Conjoncture internationale et financière

Q-4 Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels

Projet	But	Fournisseur	Média	2001-2002 Dépenses	2002-2003 Prévisions
Placements Québec ¹	Faire la promotion des divers produits financiers émis par le gouvernement du Québec	Amalgame Cargo	Télévision Hebdos Magazines Quotidiens Médias communautaires Internet Total	1 114 934 96 813 113 628 2 480 603 161 000 — 3 966 979	1 204 000 100 000 120 000 2 773 000 178 000 75 000 4 450 000
Québec Loves the World ¹	Campagne de positionnement du Ministère pour l'émission d'obligations sur les marchés internationaux	Agence gouvernementale de placement média	Magazines spécialisés	856 000	1 200 000
Appel de candidatures	Appel de candidatures Direction des ressources humaines	Agence gouvernementale de placement média	Quotidiens	48 665	60 000
Budget 2001-2002 Stratégie de développement des régions ressources	Annonce des mesures contenues dans le Budget 2001-2002 pour le développement des régions ressources	Agence gouvernementale de placement média	Hebdos régionaux	25 949	
Baisse d'impôt	Annonce des baisses d'impôt de juin 2001	Agence gouvernementale de placement média	Quotidiens	120 840	
Budget 2002-2003	Annonce des mesures contenues dans le Budget 2002-2003	Agence gouvernementale de placement média	Quotidiens Hebdos régionaux Télévision	646 595	
CDP capitale nationale	Annonce de l'implantation du siège social de la CDP dans la capitale nationale	Agence gouvernementale de placement média	Cahier spécial du quotidien Le Soleil	5 564	

¹ Crédits permanents.

Q-4 Liste des dépenses en publicité (incluant sur Internet) et des articles promotionnels (suite)

Projet	But	Fournisseur	Média	2001-2002 Dépenses	2002-2003 Prévisions
Bureau du commerce électronique	Demande de propositions d'espaces locatifs	Agence gouvernementale de placement média	Quotidiens	6 774	
Commission sur le déséquilibre fiscal	Avis public sur la tenue des audiences de la Commission et du symposium	Agence gouvernementale de placement média	Quotidiens	19 435	
Encadrement du secteur financier	Avis public sur le dépôt des mémoires au Groupe de travail sur l'encadrement du secteur financier au Québec	Agence gouvernementale de placement média	Quotidiens	11 998	
Message de Mme Marois	Mot de la ministre dans le numéro spécial «Femmes d'affaires au Québec» du Journal Économique	Agence gouvernementale de placement média	Magazine	1 806	

Q-5 Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2001-2002 à la demande du ministère, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent

Nom du professionnel ou de la firme : SOM inc.

Objet : SOMnibus REER, 13^e édition

- Obtenir le portrait détaillé du marché des REER au Québec

Coût : 4 726 \$

Mode d'octroi : Participation du Ministère, de même que plusieurs autres institutions financières, au financement de cette étude

Nom du professionnel ou de la firme : SOM inc.

Objet : CyberSOM, 3^e édition

- Obtenir le portrait détaillé de l'utilisation d'Internet au Québec, volet finances personnelles

Coût : 4 975 \$

Mode d'octroi : Participation du Ministère, de même que plusieurs autres institutions financières, au financement de cette étude

Nom du professionnel ou de la firme : SOM inc.

Objet : Notoriété de la publicité gouvernementale concernant le dépôt du budget 2001-2002

- Mesurer l'impact des médias utilisés lors de la campagne publicitaire du budget 2001-2002

Coût : 5 135 \$

Mode d'octroi : Négocié

Q-6 Liste des études commandées durant l'exercice financier 2001-2002

La réponse à cette question est donnée à la question 8.

Q-7 Liste des contrats attribués en 2001-2002 spécifiquement à des professionnels ou à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques

La réponse à cette question est donnée à la question 8.

Q-8 Liste des contrats de moins de 25 000 \$

N°	Nom du professionnel ou de la firme	Objet	Coût	Mode d'octroi
8.1	Versalys Inc.	Fournir une expertise dans l'entretien et l'évolution du réseau informatique du Ministère	24 950 \$	Négocié
8.2	Direction des inforoutes et de l'information documentaire (DIID)	Gestion de l'accès au logiciel Best-Seller	7 280 \$	Négocié
8.3	Nadia Fournier	Réalisation de différents travaux dans le cadre du diagnostic organisationnel du Ministère	17 764 \$	Négocié
8.4	Fondaction CSN	Plan de restructuration financière d'une firme de biotechnologie	10 000 \$	Négocié
8.5	Matteau Parent	Conception et réalisation des pages couvertures, signatures et présentations concernant les travaux de la Commission sur le déséquilibre fiscal	24 500 \$	Négocié
8.6	André Robert	Entrevues avec les gestionnaires dans le cadre de la modernisation au Contrôleur des Finances et présentation d'un rapport	4 000 \$	Négocié
8.7	BPM Gestion de projets	Support à l'installation du logiciel MS Project Central	5 600 \$	Négocié
8.8	Neuro-Design	Étude sur l'infrastructure technologique et la sécurité de Lotus-Notes	24 950 \$	Appel sur invitation
8.9	Vox Communications & Graphisme	Développement de deux concepts de page couverture et production graphique du plan stratégique du Ministère	5 180 \$	Négocié
8.10	Suzanne Laberge	Animation de conférences de presse	8 500 \$	Négocié
8.11	Denise Brillon	Administration d'examens écrits dans le cadre de concours de recrutement et de promotion	3 000 \$	Négocié
8.12	Isabelle Cornell	Administration d'examens écrits dans le cadre de concours de recrutement et de promotion	3 000 \$	Négocié
8.13	Marie-Hélène Jobin	Conseil et soutien aux responsables du projet d'implantation de la gestion par résultats	24 950 \$	Négocié
8.14	Rachel Mathieu	Fonctions cléricales et de soutien au sein du Groupe de travail sur l'encadrement du secteur financier	24 864 \$	Négocié
8.15	Trudeau & Associés inc.	Analyse économique des transports interurbains en provenance des États-Unis	10 000 \$	Négocié
8.16	Hydro Québec	Location des canalisations souterraines de la société de services publics Hydro-Québec	7 827 \$	Négocié
8.17	Ministère de la Culture et des Communications (Archives nationales)	Entreposage des documents semi-actifs	22 992 \$	Négocié
8.18	Néomédia Inc.	Conception et réalisation du site Internet de la Commission sur le déséquilibre fiscal	24 500 \$	Négocié
8.19	Roselyne Turcotte	Travaux de recherche concernant le marché des valeurs mobilières au XIX siècle	10 000 \$	Négocié
8.20	Nor-Web Consultation	Mise en place de mesures visant la protection des documents de la Commission sur le déséquilibre fiscal	8 000 \$	Négocié
8.21	Nor-Web Consultation	Diagnostic des forces et des faiblesses en matière de sécurité dans les sites et installations de la Commission sur le déséquilibre fiscal	9 300 \$	Négocié

Q-8 Liste des contrats de moins de 25 000 \$ (suite)

N°	Nom du professionnel ou de la firme	Objet	Coût	Mode d'octroi
8.22	KPMG s.r.l.	Étude du marché de la distribution alimentaire au Québec	24 800 \$	Négocié
8.23	Télécon	Travaux pour relier en fibre optique les édifices du 8, rue Cook et 12, rue St-Louis	24 950 \$	Négocié
8.24	Frédéric St-Laurent	Conception et mise en page de divers documents reliés au Profil financier du Québec	4 000 \$	Négocié
8.25	COGNICASE Inc., Yvan Robert	Appui dans la mise en œuvre du site Web du Contrôleur des finances	12 600 \$	Négocié
8.26	CPU Services inc.	Entretien des imprimantes du Contrôleur des finances	4 060 \$	Négocié
8.27	Le Centre de ressourcement spirituel et social Paix-Dieu	Services d'accompagnement et d'aide aux employés	3 000 \$	Négocié
8.28	Zand & Associates inc. (Morris Zand)	Services-conseils en communication avec les marchés financiers américains	15 000 \$US	Négocié
8.29	Optimum Relations Publiques (Dominique Lebel)	Services-conseils en communication sur les dossiers économiques	15 000 \$	Négocié
8.30	Cabinet de relations publiques National inc.	Services-conseils en communication sur les dossiers gouvernementaux	20 000 \$	Négocié
8.31	Hélène Gilbert	Relations de presse et rédaction pour la Commission sur le déséquilibre fiscal	24 950 \$	Négocié
8.32	William F. Fox, University of Tennessee	Conférencier - Symposium international sur le déséquilibre fiscal	2 000 \$	Négocié
8.33	Bernard Dafflon, Université de Fribourg	Conférencier - Symposium international sur le déséquilibre fiscal	2 000 \$	Négocié
8.34	David J. Collins, MacQuarie University Australia	Conférencier - Symposium international sur le déséquilibre fiscal	2 000 \$	Négocié
8.35	Jean-Guy Gosselin	Contrôle de la qualité des travaux d'impression	15 000 \$	Négocié
8.36	Bruce A. Wallin	Conférencier - Symposium international sur le déséquilibre fiscal	2 000 \$	Négocié
8.37	Magali Verdonck (Center for Operations Research And Econometrics) Belgique	Conférencier - Symposium international sur le déséquilibre fiscal	2 000 \$	Négocié
8.38	Sonja Wälti, University Georgetown	Conférencier - Symposium international sur le déséquilibre fiscal	2 000 \$	Négocié
8.39	Delia Rickard, Directrice exécutive, Australian Securities and Investment Commission	Conférencière lors du Symposium sur l'encadrement du secteur financier	12 500 \$	Négocié
8.40	Jacques Mistral, conseiller financier, Ambassade de France à Washington	Conférencier lors du Symposium sur l'encadrement du secteur financier	5 500 \$	Négocié
8.41	Jean Roy, professeur, HEC	Conférencier lors du Symposium sur l'encadrement du secteur financier	2 500 \$	Négocié
8.42	William Blair	Conférencier lors du Symposium sur l'encadrement du secteur financier	10 000 \$	Négocié
8.43	Vision Concept	Services en audiovisuel et en aménagement de salles lors du Discours sur le budget	10 000 \$	Négocié

Q-8 Liste des contrats de moins de 25 000 \$ (suite)

N°	Nom du professionnel ou de la firme	Objet	Coût	Mode d'octroi
8.44	Sebastian Boisjoly	Examen comparatif des mesures d'appui au secteur financier	21 000 \$	Négocié
8.45	Simon Fleury	Réalisation et coordination des activités du programme de mentorat et d'autres programmes offerts au personnel du Ministère	13 713 \$	Négocié
8.46	Vision Concept	Services en audiovisuel et en aménagement de salles pour la Commission sur le déséquilibre fiscal	15 000 \$	Négocié
8.47	PriceWaterHouseCoopers	Réalisation d'une étude sur la crédibilité financière de certaines entreprises	24 900 \$	Négocié
8.48	Clioclic inc.	Mise sur pied d'un site Internet pour diffuser les études et recherches sur le rôle des institutions financières au XIX ^e siècle	8 000 \$	Négocié
8.49	Edith Lessard	Révision linguistique des travaux relatifs aux institutions financières et au marché des valeurs mobilières au XIX ^e siècle	10 000 \$	Négocié
8.50	Cognicase	Hébergement et mise à jour du site Internet de la Cité du commerce électronique	10 000 \$	Négocié
8.51	Nicole Côté, Psycho-logic inc.	Organisation d'une séance de travail et présentation d'un exposé sur « Le changement : une opportunité »	3 500 \$	Négocié
8.52	AGTI Services conseils inc. (AGTI)	Définition du rôle du Bureau de transition de l'Agence d'encadrement du secteur financier du Québec	24 625 \$	Négocié
8.53	Traductions Terrence Hugues inc.	Traduction du français à l'anglais de divers documents du Ministère	24 900 \$	Négocié
8.54	Services linguistiques Versacom inc.	Traduction du français à l'anglais de divers documents du Ministère	24 900 \$	Négocié
8.55	Groupe Parim	Étude du dossier des centres de foires dans la région de Montréal	20 000 \$	Négocié
8.56	Léger Marketing	Présentation de l'étude de perception des investisseurs étrangers à l'égard du Québec	3 500 \$	Négocié

Q-9 Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1^{er} avril 2001, ont fait l'objet d'un versement supplémentaire par rapport au montant initial

	Contrat	Montant initial	Surplus versé	Raisons du dépassement	Nom de l'entreprise
1	Fournir des services techniques pour l'entretien du réseau informatique du Ministère et pour d'autres tâches connexes à la Direction de l'informatique	24 950 \$	856 \$	Interventions urgentes alors que le nouveau contrat n'était pas encore en vigueur	Versalys
2	Promotion des CDTI et de la Cité du multimédia	69 600 \$	1 918 \$	Permettre la réalisation finale du projet	SITQ inc.
3	Traduire de l'anglais au français les textes présentés par les conférenciers au Symposium sur le déséquilibre fiscal	31 500 \$	4 594 \$	La quantité et le volume des textes à traduire a dépassé l'estimation prévue lors de la préparation du contrat	Versacom inc.

Q-10 Montant, pour l'année 2001-2002, de chacune des dépenses en photocopie, télécopie (fax), téléphonie cellulaire et coût d'utilisation, téléavertisseurs, mobilier de bureau, etc.

Dépenses	2001-2002 \$
Photocopies ¹	114 712,62
Télécopies	17 931,53
Téléphonie cellulaire	102 505,90
Téléavertisseurs	2 084,04
Mobilier de bureau	77 278,95
Fournitures diverses ²	215 449,89
Distributeurs d'eau douce	7 660,69
Frais de déplacement :	
- Frais de transport	683 860,91
- Frais de subsistance - logement	308 952,48
- Frais divers	10 688,30
TOTAL	1 003 501,69
Préparation à la retraite : inscriptions	235,00
Dépenses applicables à la participation à des congrès, colloques et sessions de perfectionnement ou ressourcement : inscriptions	
- au Québec	³ 344 805,41
- à l'extérieur du Québec	9 718,00

¹ Comprend le coût de reprographie facturé par le Fonds de reprographie du SCT

² Comprend : articles, fournitures et accessoires de bureau, livres, brochures, papiers, enveloppes et autres.

³ Inclut les dépenses provenant du Fonds de financement et de Financement Québec

Q-11 Liste de tous les véhicules utilisés

Aucun véhicule n'est attribué exclusivement à un bénéficiaire dans le cadre de ses fonctions.

Q-12 Nombre et répartition du personnel, par tranche d'âges, masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles du ministère des Finances pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) pour 2001-2002

Catégorie de personnel	Cadres supérieurs		Cadre intermédiaires		Professionnels		Fonctionnaires		Ouvriers		Nombre total	
	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%	Nb	%
Hommes de moins de 35 ans	3	4,1			37	13,7	12	17,2			52	12,4
35-54 ans	59	79,7			206	76,0	50	71,4	2	40,0	317	75,5
55 et plus	12	16,2			28	10,3	8	11,4	3	60,0	51	12,1
Total - Hommes	74	89,2			271	68,1	70	30,1	5	100,0	420	58,4
Femmes de moins de 35 ans					42	33,1	26	16,0			68	22,7
35-54 ans	9	100,0	1	100,0	79	62,2	127	78,4			216	72,2
55 et plus					6	4,7	9	5,6			15	5,1
Total - Femmes	9	10,8	1	100,0	127	31,9	162	69,9			299	41,6
Personnes handicapées de moins de 35 ans												
35-54 ans	1	50,0			3	75,0	2	100,0			6	75,0
55 et plus	1	50,0			1	25,0					2	25,0
Total - Personnes handicapées	2	2,41			4	1,0	2	1,0			8	1,1
Communautés culturelles de moins de 35 ans					9	50,0					9	45,0
35-54 ans	2	100,0			8	44,4					10	50,0
55 et plus					1	5,6					1	5,0
Total - Communautés culturelles	2	2,41			18	4,5					20	2,8
Anglophones de moins de 35 ans					1	33,3					1	33,3
35-54 ans												
55 et plus					2	66,6					2	66,6
Total - Anglophones					3	0,8					3	1,2
Autochtones de moins de 35 ans												
35-54 ans												
55 et plus												
Total - Autochtones												
Jeunes de moins de 35 ans	3	3,6			79	19,8	38	16,4			120	16,7
35 - 55 ans	68	81,9	1	100,0	285	71,6	177	76,3	2	40,0	533	74,1
Plus de 55 ans	12	14,5			34	8,6	17	7,3	3	60,0	66	9,2
Grand total	83	100,0	1	100,0	398	100,0	232	100,0	5	100,0	719	100,0

Q-13 Combien de personnes ont bénéficié du programme de départ volontaire et ont été rappelées par le Ministère

Le Secrétariat du Conseil du trésor répondra à cette question pour l'ensemble du gouvernement.

Q-14 À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2001-2002, et ce, par catégories d'emploi : nombre total de jours de maladie, nombre total d'heures de travail supplémentaires et répartition de la rémunération de ces heures, nombre total de jours de vacances pris par le personnel

Mois	Jours de congé de maladie	Heures de travail supplémentaire effectuées	Heures de travail supplémentaire compensées	Heures de travail supplémentaire payées	Jours de vacances
Fonctionnaires					
Avril	180,5	1 410 h 35	238 h 50	1 171 h 45	142,5
Mai	259,0	1 314 h 48	324 h 10	990 h 38	132,0
Juin	220,0	1 189 h 16	237 h 16	952 h	307,0
Juillet	159,5	368 h 35	64 h 40	303 h 55	1 363,0
Août	311,5	783 h 22	127 h 18	656 h 04	1 151,5
Septembre	251,0	1 334 h 37	181 h 12	1 153 h 25	206,0
Octobre	253,0	3 520 h 43	1 099 h 26	2 421 h 17	153,5
Novembre	266,5	1 752 h 28	259 h 56	1 492 h 32	109,0
Décembre	228,5	1 105 h 18	182 h 46	922 h 32	339,0
Janvier	280,0	886 h 39	155 h 25	731 h 14	349,0
Février	225,0	1 053 h 29	296 h 49	756 h 40	94,5
Mars	124,0	73 h 30	5 h	68 h 30	37,0
Total	2 758,5	14 793 h 20	3 172 h 48	11 620 h 32	4 384,0
Professionnels					
Avril	175,5	1 610 h 47	467 h 34	1 143 h 13	170,5
Mai	209,0	1 795 h 34	655 h 44	1 140 h 50	202,0
Juin	211,5	1 538 h 30	342 h 43	1 195 h 47	560,5
Juillet	181,0	516 h 15	96 h 30	419 h 45	2 012,5
Août	169,0	1 786 h 38	387 h 30	1 399 h 08	2 246,0
Septembre	161,0	2 680 h 22	679 h 37	2 000 h 45	230,5
Octobre	244,5	6 046 h 06	1 775 h 26	4 270 h 40	166,5
Novembre	230,5	1 286 h 19	521 h 10	765 h 09	162,5
Décembre	196,5	1 085 h 13	424 h 20	660 h 53	456,5
Janvier	269,0	1 868 h 44	712 h	1 156 h 44	430,5
Février	233,5	1 936 h 10	584 h	1 352 h 10	86,5
Mars	94,0	173 h 45	39 h	134 h 45	84,0
Total	2 375,0	22 324 h 23	6 684 h 34	15 639 h 49	6 808,5

Q-14 À chacun des mois de l'exercice budgétaire 2001-2002, et ce, par catégories d'emploi : nombre total de jours de maladie, nombre total d'heures de travail supplémentaires et répartition de la rémunération de ces heures, nombre total de jours de vacances pris par le personnel (suite)

Mois	Jours de congé de maladie	Heures de travail supplémentaire effectuées	Heures de travail supplémentaire compensées	Heures de travail supplémentaire payées	Jours de vacances
Cadres intermédiaires					
Avril	0,5				2,0
Mai	5,0				2,0
Juin					5,0
Juillet					7,0
Août	1,0				3,0
Septembre	1,0				2,0
Octobre	8,0				1,0
Novembre					0,5
Décembre	1,0				2,0
Janvier	6,0				
Février	2,0				0,5
Mars					
Total	24,5				25,0
Cadres supérieurs					
Avril	32,0				47,0
Mai	29,5				74,0
Juin	31,0				86,5
Juillet	30,5				642,5
Août	28,0				508,5
Septembre	27,0				49,5
Octobre	31,0				31,5
Novembre	27,0				6,5
Décembre	34,0				112,5
Janvier	32,0				117,0
Février	33,5				27,5
Mars	21,0				12,0
Total	356,5				1 715,0

Q-15 Concernant les effectifs pour l'exercice budgétaire 2001-2002: total des effectifs réguliers par catégories d'emploi, total du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir, nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie, etc.

a) Effectifs réguliers par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail

Catégorie de personnel	31 mars 2002
Cadres supérieurs	82
Cadres intermédiaires	1
Professionnels	394
Techniciens	109
Personnel de bureau	122
Ouvriers	5
Total	* 713

- Ces effectifs sont tous situés dans la région de la capitale nationale.

aa) Effectifs réguliers par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail

Catégorie de personnel	31 mars 2002
Cadres supérieurs	1
Cadres intermédiaires	
Professionnels	4
Techniciens	
Personnel de bureau	1
Ouvriers	
Total	* 6

- Ces effectifs sont tous situés dans la région de Montréal.

b) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir

Année	Prime 5%	Prime 7%	Total
2001-2002	14	92	106

c) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie

2001-2002	82
-----------	----

d) Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions)

Voir a) *

Q-15 Concernant les effectifs pour l'exercice budgétaire 2001-2002: total des effectifs réguliers par catégories d'emploi, total du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir, nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie, etc. (suite)

- e) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices financiers

Non disponible

- f) Nombre de personnes (occasionnels, temporaires et contractuels) en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans

Nombre de postes occasionnels	Nombre de personnes temporaires (période de 2 ans avant permanence)	Nombre de personnes contractuelles
31 mars 2002 = 1	Mars 2002 = 144	2001-2002 = 2

Q-16 Liste des baux pour les espaces loués de la SIQ en 2001-2002

Le Secrétariat du Conseil du trésor répondra à cette question pour l'ensemble du gouvernement.

Q-17 Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2001-2002 de qui sont loués des espaces

Aucune.

Q-18 Liste du personnel du cabinet de la ministre en 2001-2002

Nom	Prénom	Entrée en fonction au cabinet	Date de départ	Titre de fonction	Port d'attache	Classification	Indemnité de départ
Alain	Sylvie	2001-03-12		Employée soutien	Québec	935-00	
Bastien	Nicole	2001-03-12		Attachée politique	Québec	934-00	
Barakat	Maxime	2001-03-12	2002-02-08	Attaché politique	Montréal	934-00	
Bélanger	Françoise	2001-03-12		Attachée politique	Longueuil	934-00	
Bergeron	Nadia	2001-03-12	2001-10-10	Employée soutien	Québec	935-00	9 870,00
Bernard	Gaétane	2001-03-12		Employée soutien	Québec	935-00	
Bolduc	Ginette	2002-03-13		Employée soutien	Longueuil	935-00	
Bourdages	Jocelyne	2001-07-03		Employée soutien	Montréal	935-00	
Brouard	Caroline	2002-01-15		Employée soutien	Québec	935-00	
Brunelle	Richard	2001-03-12		Attaché politique	Montréal	934-00	
Caron	Richard Pierre	2002-02-28		Attaché politique	Québec	934-00	
Cloutier	Nicole	2001-03-12	2002-03-21	Employée soutien	Longueuil	935-00	
Corbeil	Guy	2001-03-19	2001-06-28	Employé soutien	Montréal	935-00	1 260,00
Cousineau	Liette	2001-04-23		Employée soutien	Longueuil	935-00	
Ferland*	Maud	2001-03-12		Employée soutien	Québec	297-05	
Filion	Michel	2001-05-07		Attaché politique	Montréal	934-00	
Gaudreault	Esther	2001-10-15		Directrice cabinet	Montréal	933-00	
Gauthier	Jean	2001-03-12		Attaché politique	Longueuil	934-00	
Jutras	Josée	2001-03-12		Attachée politique	Longueuil	934-00	
Labonté	Catherine	2001-08-23		Attachée politique	Québec	934-00	
Langlois	Pierre	2001-06-11		Attaché politique	Montréal	934-00	
Leblanc	Julie	2001-03-12		Employée soutien	Montréal	935-00	
Levesque	Nadine	2002-02-14		Attachée politique	Québec	934-00	
Martin	Martial	2002-02-11		Attaché politique	Québec	934-00	
Messier	Daniel	2002-02-08		Attaché politique	Québec	934-00	
Perreault	France	2001-10-15		Attachée politique	Québec	934-00	
Richard	Andrée	2001-03-12	2002-01-18	Employée soutien	Québec	935-00	
Roy	Isabelle	2001-09-04		Employée soutien	Québec	935-00	
St-Louis	Isabelle	2001-07-03		Employée soutien	Québec	935-00	
St-Pierre	Martin	2002-02-14		Attaché politique	Québec	934-00	
Stafford	Nicole	2001-03-12	2001-11-16	Directrice cabinet	Montréal	933-00	
Tanguay	Sylvain	2001-12-10		Attaché politique	Québec	934-00	

* Personnel politique faisant partie de la fonction publique.

Notes :

- Nombre total d'employés au cabinet au 31 mars 2002 : 26
- Employé bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée : 2
- Nombre total d'étudiants au cabinet pour l'année 2001-2002 : 5
- Masse salariale autorisée : 1 282 516 \$ (CT 197678 du 13 février 2002)

Q-19 Liste des sommes d'argent versées en 2001-2002 à même le budget discrétionnaire

Nom	Montant
a) Budget discrétionnaire de la ministre	
Aide à la communauté et services à domicile (Loretteville)	500,00
Amicale des anciens parlementaires du Québec	500,00
Association culturelle du Havre-Aubert	1 000,00
Association de protection des épargnants et investisseurs du Québec	5 000,00
Association internationale des technopoles	500,00
Association québécoise des allergies alimentaires	1 000,00
Association YWCA de Québec	500,00
Ballet classique du Haut-Richelieu	1 000,00
Centre Casa (Centre de traitement de dépendances)	500,00
Centre d'aide pour hommes de Lanaudière	500,00
Centre la Colombe (Ste-Agathe)	1 000,00
Centre local de développement de Roussillon	1 000,00
Centre St-Pierre (Montréal)	500,00
Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud	2 000,00
Club des bricoleurs de Beauport inc.	500,00
Comité d'action politique franco-québécois	1 200,00
Comité de l'entrepôt de l'Anse-au-griffon	1 000,00
Comité des personnes atteintes du VIH du Québec	2 000,00
Comité social Centre-sud	500,00
Communauté chrétienne de Saint-Constant	500,00
Conseil montréalais de la culture et des communications	1 000,00
Conseil régional de l'environnement de Montréal	500,00
Conseil régional environnement de la Montérégie	500,00
Contact emploi inc. (Bonaventure)	3 000,00
École secondaire des Patriotes	500,00
Espoir de vivre (Beauport)	200,00
Festiblues international de Montréal	500,00
Festival d'été de Shawinigan sud	500,00
Festival St-Honoré dans l'vent	1 500,00
Fondation des cultures à partager	500,00
Fondation des maladies du cœur du Québec	500,00
Fondation du centre hospitalier Fleury	500,00
Fondation Jules et Paul-Émile Léger	500,00
Forces Avenir inc. (Québec)	1 000,00
Garnier Guatemala 2002	300,00
Groupe d'économie solidaire du Québec	5 000,00
Hébergement Maison de la Paix inc.	500,00

Q-19 Liste des sommes d'argent versées en 2001-2002 à même le budget discrétionnaire (suite)

Nom	Montant
a) Budget discrétionnaire de la ministre	
Inform'elle (St-Hubert)	500,00
Institut national de la recherche scientifique	1 000,00
L'impératif français (Aylmer)	3 000,00
L'Ombre-elle (Ste-Agathe-des-Monts)	1 000,00
La chambre de commerce la Vallée-du-Richelieu	2 000,00
La fondation Miserere 2000 (Montréal)	1 500,00
La joujouthèque Hochelaga-Maisonneuve	500,00
La maison du bouleau blanc inc.	1 000,00
La troupe Paris Paris	500,00
Le chœur de la montagne de Saint-Hilaire	500,00
Le cran des femmes (Montréal)	500,00
Le rendez-vous familial et pastoral	500,00
Les promotions de la coterie inc.	500,00
Les vieux-métiers, les métiers vivants	500,00
Maison Sainte-Famille (Lachenaie)	500,00
Mouvement national des québécoises et québécois	2 000,00
Noël des enfants Éditions 2001	1 000,00
Opération Nez rouge Île de Montréal	500,00
Génération Québec (Montréal)	500,00
Rencontre Saint-Jean inc.	500,00
Rencontres internationales de la vidéo agricole St-Hyacinthe	500,00
Réseau des entreprises familiales	1 000,00
Société Alzheimer - Québec	500,00
Société canadienne de la sclérose en plaques	100,00
Société Grand Village inc.	2 000,00
Société St-Jean Baptiste de la Mauricie	500,00
Théâtre Denise Pelletier	1 000,00
Travail réflexion pour ondes pacifiques (TROP) (Québec)	500,00
Uniatox des moulins (Terrebonne)	500,00
Université du Québec à Rimouski	1 000,00
Vigile Québec	2 000,00
b) Budget discrétionnaire du ministère	
Ne s'applique pas.	

Q-20 Liste des crédits périmés, par programme et par élément pour 2001-2002

Programme / Élément	Budget de dépenses	Dépenses probables	Périmés probables bruts	Transfert vers M/O et autres programmes	Périmés probables nets
	000 \$	000 \$	000 \$	000 \$	000 \$
01 - POLITIQUES ÉCONOMIQUES ET FISCALES					
01 Politiques économiques, fiscales, budgétaires et institutions financières	14 914,2	14 197,5	716,7	0,0	716,7
02 Suivi et prévision de l'économie et des revenus budgétaires	5 656,1	5 606,1	50,0	0,0	50,0
03 Institut de la statistique du Québec	14 323,1	14 323,1	0,0	0,0	0,0
Total	34 893,4	34 126,7	766,7	0,0	766,7
02 - POLITIQUES ET OPÉRATIONS FINANCIÈRES					
01 Financement, gestion de la dette et opérations financières	6 632,5	6 752,5	(120,0)	0,0	(120,0)
02 Frais de services bancaires	10 252,0	10 252,0	0,0	0,0	0,0
03 Sociétés d'État, projets économiques et organisation financière	2 352,4	2 352,4	0,0	0,0	0,0
Total	19 236,9	19 356,9	(120,0)	0,0	(120,0)
03 - CONTRÔLEUR DES FINANCES ET COMPTABILITÉ GOUVERNEMENTALE	16 786,3	16 286,3	500,0	0,0	500,0
04 - SERVICE DE LA DETTE DIRECTE ET INTÉRÊTS SUR LE COMPTE DES RÉGIMES DE RETRAITE					
01 Service de la dette directe	4 000 000,0	4 000 000,0	0,0	0,0	0,0
02 Intérêts sur le compte des régimes de retraite	2 732 000,0	2 732 000,0	0,0	0,0	0,0
Total	6 732 000,0	6 732 000,0	0,0	0,0	0,0
05 - GESTION INTERNE ET SOUTIEN	23 942,6	23 897,9	44,7	0,0	44,7
06 - L'INSPECTEUR GÉNÉRAL DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES	24 623,7	24 733,7	(110,0)	0,0	(110,0)
07 - SOUTIEN AU DÉVELOPPEMENT DE L'ÉCONOMIE					
01 Investissement Québec	99 255,3	249 255,3	(150 000,0)	150 000,0	0,0
02 Initiatives pour le développement économique et l'emploi	16 167,0	13 517,0	2 650,0	0,0	2 650,0
03 Aide aux organismes engagés dans le développement de l'économie	7 564,5	6 858,0	706,5	0,0	706,5
04 Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour le soutien au branchement des familles à Internet	35 100,0	0,0	35 100,0	(35 100,0)	0,0
Total	158 086,8 *	270 630,3 *	(112 543,5) *	114 900,0	2 356,5 *
08 - FONDS POUR L'ACCROISSEMENT DE L'INVESTISSEMENT PRIVÉ ET LA RELANCE DE L'EMPLOI	244 690,0	87 351,3	157 338,7	(157 338,7)	0,0
09 - PROVISION POUR PERCEVOIR TOUS LES REVENUS DUS AU GOUVERNEMENT					
01 Provision pour percevoir tous les revenus dus au gouvernement	40 440,9	13 908,6	26 532,3	(26 532,3)	0,0
02 Provision pour mesures de tarification	7 434,5	334,5	7 100,0	(5 000,0)	2 100,0
Total	47 875,4	14 243,1	33 632,3	(31 532,3)	2 100,0
GRAND TOTAL	7 302 135,1	7 222 626,2	79 508,9	(73 971,0)	5 537,9
Moins programme 04	6 732 000,0	6 732 000,0	0,0	0,0	0,0
TOTAL	570 135,1	490 626,2	79 508,9	(73 971,0)	5 537,9

* Un montant de 1 000,0 concernant le programme d'infrastructures est exclu du budget de dépenses, mais inclus dans la dépense probable de l'exercice.

Q-21 Ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral en 2001-2002 dans le cadre des divers programmes à frais partagés

Ne s'applique pas.

Q-22 Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi

Le Secrétariat du Conseil du trésor répondra à cette question pour l'ensemble du gouvernement.

Q-23 Liste du personnel hors structure par catégories d'emploi rémunéré par le ministère qui n'occupe aucun poste au ministère

Aucun.

Q-24 Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux ou autres

Aucun.

Q-25 Liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère

Aucun.

Q-26 Liste du personnel par catégories d'emploi qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation

Aucun.

Q-27 Liste du matériel informatique

Quantité	Description
927	Micros
170	Imprimantes

Matériel acquis en 2001-2002

Quantité	Description	Coût
207	Micros	299 K \$
22	Imprimantes	38.5 K \$

Q-28 Le nombre d'ETC alloués au projet GIRES ainsi que le total des dépenses encourues et prévues pour ce projet

Le Secrétariat du Conseil du trésor répondra à cette question pour l'ensemble du gouvernement.

Q-29 Quel est l'impact prévu de l'implantation du projet GIRES sur le nombre d'emploi, une fois le projet complété

Le Secrétariat du Conseil du trésor répondra à cette question pour l'ensemble du gouvernement.

Q-30 Quelles seront les applications de GIRES

Le Secrétariat du Conseil du trésor répondra à cette question pour l'ensemble du gouvernement.

Q-31 Évolution de la masse salariale de chaque cabinet ministériel depuis 1994-1995 à aujourd'hui

Ces données ont été fournies par les années antérieures.

Q-32 Liste de tous les abonnements du ministère et le coût

Quantité	Titre	Coût
1	Advisor Edge	59,00
1	All provinces tax reports CD ROM	2 858,00
1	Alter Ego code de procédure civile	80,00
1	American Economic Association	301,92
1	Analyse des politiques éducatives	31,00
1	Analyse et prévision du marché des bureaux de Mtl.	3 700,00
1	Ass. professionnels vérification contrôle syst. d'information	265,00
1	Ass. sécurité de l'information région Québec	90,00
1	Association canadienne d'études fiscales	275,00
1	Association des intervenants en toxicomanie	49,95
1	Association fiscale internationale (AFI & IFA)	125,00
1	Association Financial Professionals	301,92
1	Association planification fiscale et financière	155,00
1	Assurance de personnes au Québec	568,00
1	Ass. pour l'avancement des sciences et des tech. de la documentation	195,00
1	Audit& Accounting Guide Service AICPA	565,75
1	Banking & Finance Law Review	219,00
1	Bankruptcy of Corporations	45,00
1	BCA Fixed Income Analyst	1 156,78
1	Biz4casts	1 540,56
1	Bottom Line (Reader Service Card)	84,00
1	Bulletin des agriculteurs	32,45
1	Bulletin des règlements salariaux	200,00
1	Bulletin hebdomadaire Ontario Securities Commission	575,00
1	Bulletin hebdomadaire statistique financière	55,00
1	C.D. Howe Institute Commentary	22,50
3	CA Magazine	141,00
1	Canada corporation law reports	713,00
1	Canada GST service	588,50
1	Canada Mortgage and Housing Corporation	450,00
1	Canadian business economics	128,40
1	Canadian employment benefits pension guide CD ROM	979,00
1	Canadian estate planning and administration guide CD ROM	955,00
1	Canadian Free Trader	145,00
1	Canadian Goods and Services Tax on CD	951,00
1	Canadian investment review	115,00
1	Canadian journal of administrative law & pratice	184,55
2	Canadian journal of economics	260,00
1	Canadian public policy	93,46
1	Canadian securities law reports	1 140,00
1	Canadian tax library CD ROM	5 840,00
1	Canadian treasurer	75,00
1	CICA Handbook accounting	125,00
1	CICA Handbook assurance	125,00
1	CICA Handbook CD	75,00
6	Code civil – Mise à jour	240,00
1	Code civil du Québec Baudouin Renaud	250,00
1	Code civil et code de procédure civile – Mise à jour	58,00
1	Code criminel – Mise à jour	40,00
1	Code municipal –Mise à jour	40,00
3	Codification administrative loi fiscales impôt et taxe	435,00
1	Collection Association de planification fiscale et financière	1 185,00
1	Collection fiscale du Québec CD ROM	3 015,00
1	Collection fiscale Québec taxes consommation CD ROM	1 190,00
1	Commerce de détail	188,83
1	Commerce international de marché du Canada	188,00

Q-32 Liste de tous les abonnements du ministère et le coût (suite)

Quantité	Titre	Coût
1	Commission des valeurs mobilières (bulletin)	475,00
1	Commission valeurs mobilières CD-ROM	699,00
1	Comptes nationaux OCDE CD ROM	795,00
1	Comptes nationaux revenus dépenses	108,75
1	Comptes publics du Canada	34,45
1	Comptes publics Ontario	83,16
1	Consensus Forecasts	1 107,03
1	Contrats des organismes publics québécois	588,00
1	Contrôle judiciaire de l'action gouvernementale	498,00
1	Corporate finance	681,25
1	Cnd Petroleum Markets Data Service	780,00
1	Currency forecaster	1 974,08
1	Current economics	495,46
2	Décisions Commission fonction publique	310,00
1	Décision micro et réseau	149,09
1	Disponibilité et écoulement trimestriel d'énergie	105,75
1	Disque répertoire Cansim	103,00
1	Documents de travail OCDE	1 328,40
1	Droit corporatif québécois et canadien	573,00
1	Droit des affaires	40,00
1	Droit transitoire sources	41,70
1	Droit valeurs mobilières au Québec	290,00
1	Droits compagnie annoté	70,00
1	Écho-Porc	55,00
1	Econolit CD-ROM	2 710,65
1	Economic Research Discussion paper	180,00
1	Economic surveys (OCDE)	776,00
2	Emploi et le revenu en perspective	116,00
1	Emploi gains et durée du travail (Stat can)	320,00
1	En perspective	25,00
1	Estimé trimestriel de la balance Can. (Stat can)	124,00
1	Études économiques OCDE	776,00
2	Euromoney magazine	1 300,58
1	European Economic Association	108,20
1	Executive book summaries	79,50
1	Expansion	215,28
1	Federal tax guide	1 442,00
1	Fin. publiques et équité intergénérationnelles	35,00
1	Finances publiques	169,65
1	Financial Analyst journal	270,95
1	Financial and taxation statistics for entreprises	61,56
1	Fondation canadienne vérification intégrée	45,00
2	Foreign exchange consensus forecast	1 196,00
1	Fraser Institute membership	200,00
1	FT Currency Forecaster	362,30
1	Future Survey	129,00
1	Grant Application and Reporting System CD ROM	402,56
1	Gazette du Canada	231,00
3	Gazette officielle du Québec	474,00
1	Global commodity markets	767,50
1	Goverment finance statistics	60,00
1	GST & Commodity tax	208,65
1	Guide Internet juridique	40,00
1	Guides to European taxation	798,93
1	Havard Business Review	294,18
1	Housing information monthly SCHL	200,00

Q-32 Liste de tous les abonnements du ministère et le coût (suite)

Quantité	Titre	Coût
3	ICCA Comptabilité du secteur public	120,00
1	ICCA comptabilité et certification	45,00
1	ICCAMAN Member	75,00
1	Impôt des sociétés	825,00
1	Indicateurs des services (Stat can)	145,00
1	Indicateurs fiscaux et cycles conjoncturels (OCDE)	349,00
1	Info presse communication	69,00
1	Infobase lois & règlements du Québec	3 202,00
1	Info-Congrès	19,55
1	Informateur public et privé	59,95
1	Information population active (Stat can)	103,00
1	Info-tech	19,95
1	Inside netware	184,25
1	Institut administration publique du Canada	125,00
1	Institutional investor	735,44
3	International bank credit analyst	7 403,64
1	International financial law review	1 076,07
1	International Monetary Fund	600,74
1	International review	7 114,44
1	Journal de l'assurance	34,34
1	Journal of computational finance magazine	317,40
1	Journal of derivatives	611,58
1	Journal of finance	250,38
1	Journal of financial and quantitative analysis	154,83
1	Journal of financial research	150,00
1	Journal of fixed income	611,58
1	Journal of international money and finance	1 264,94
1	Journal of money credit and banking	124,70
1	Journal of portfolio management	688,99
1	Journal of project finance	320,00
1	Journal of risk	543,03
1	Jurisprudence express	394,76
1	Jurisprudence fiscale québécoise (version électronique)	835,00
1	Labour force update youth and the labour market	96,00
5	L'Actualité	299,50
1	Le Clairon régional	80,00
15	Les Affaires	911,25
1	Les cahiers de droit	50,00
1	Lien multimédia	149,00
1	L'observateur économique canadien (Statcan)	227,00
1	Loi sur les cités et villes- Mise à jour	40,00
1	Lois & règlements codifiés CD-ROM Canada	225,00
1	Lois du Québec - Mise à jour	189,00
1	Lois du travail - Mise à jour	40,00
1	Lois et règlements affaires sociales - Mise à jour	63,10
1	Lois et règlements CARRA - Mise à jour	40,90
6	Lois refondues du Québec - Mise à jour	231,00
1	Lois sur les comm. urbaines et régionales Mtl. Qué.	315,00
1	Lotus notes & Domino advisor magazine	185,56
1	Magazine Finance	16,08
1	Magazine PME	19,95
1	Main Economic Indicators	720,00
1	Main science & technology indicators	120,00
5	Manuel compt. secteur public	200,00
1	Manuel de l'ICCA	130,00
4	Manuel de l'ICCA certification	500,00

Q-32 Liste de tous les abonnements du ministère et le coût (suite)

Quantité	Titre	Coût
10	Manuel de l'ICCA Comptabilité	1 250,00
1	Manuel des corporations du Québec	552,12
1	Marketing magazine	98,50
1	Martins annual criminal code	84,50
1	MMT (Les tendances du marché hypothécaire)	44,00
1	Monthly labor review	77,50
1	National accounts detailed	242,50
1	National tax journal (National Tax Association)	108,38
3	Observateur OCDE	240,00
1	Oilweek	149,00
1	Opérations intern. en valeur immob. du Canada (Stat can)	176,00
1	Options politiques	59,95
2	PC Magazine	171,94
2	Perspective de l'emploi	168,48
1	Perspectives économiques OCDE version CD	65,00
1	Politiques industrielles dans les pays de OCDE	77,04
1	Population active	230,00
1	Private and public investment in Canada	88,56
1	Prix à la consommation et indices des prix (Stat Can)	83,00
1	Problèmes économiques	154,34
1	Production disposition	91,67
2	Projets de lois privés/publics	660,00
1	Projets de lois publics français/anglais	1 320,00
2	Projets lois publics sanctionnés	330,00
1	Provincial Economics Services (Banque Royale)	100,00
1	Public interest	43,35
1	Quaterly labor force statistics	134,50
1	Quaterly national accounts	190,50
1	Recueil de politiques gestion - Abonnement Internet	1 428,00
1	Recueil des arrêts Cour suprême	92,55
1	Recueil des conventions commerciales	48,00
1	Régimes de retraite au Québec	520,00
1	Règlements concernant les municipalités	145,00
1	Règlements sur l'éducation	40,90
1	Repère sur Internet	575,00
3	Revue commerce	36,00
4	Revue de la Banque du Canada	160,00
1	Revue STI	125,00
2	Revue trimestrielle de l'éducation	102,00
1	Revue URBA	50,00
1	Sanagan Words & Phrases, legal maxims	184,35
1	Science & vie Micro	76,00
1	Site Selection	193,54
1	Social security bulletin	28,75
1	Sociétés d'État et autres sociétés(Canada)	32,95
1	Society of actuaries	541,91
1	Staff papers	86,70
1	Statistique du logement au Canada (SCHL)	50,00
4	Statistiques bancaires et financières	220,00
1	Statues of Quebec	189,00
2	Survey of current business	162,56
1	Tableaux de lois d'intérêt publics	58,95
1	Tax administrators news	61,93
1	Tax Forum	80,00
2	Tendances sociales canadiennes (Stat Can)	72,00
1	Terminologie comptable version Internet...	9,35

Q-32 Liste de tous les abonnements du ministère et le coût (suite)

Quantité	Titre	Coût
1	The Record	114,00
1	Time	77,48
1	Times Canada	89,13
1	TMA Journal	301,92
1	Wages settlement bulletin	200,00
1	Wired magazine	184,25
1	Working paper National Bureau of Economic Research	2 260,52
1	World Bank economic review	46,45
2	World economic outlook	150,00
1	World securities law reports	1 432,18

Q-33 Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

SITE INTERNET DU MINISTÈRE DES FINANCES

1) Le processus utilisé pour la conception

2000-2001

Préparation des contenus à la Direction des communications; conception graphique à l'externe (MATTEAU PARENT); intégration multimédia à l'externe (NÉOMÉDIA). Les firmes ont été retenues suite à un appel d'offres.

2001-2002

Préparation des contenus, conception graphique et mise en ligne à la Direction des communications; conception graphique particulière et intégration de certains contenus à l'externe (NÉOMÉDIA).

2) Nom de la firme qui a conçu le site

2000-2001

NÉOMÉDIA (intégration multimédia) et
MATTEAU PARENT (conception graphique).

3) Coûts de réalisation du site

2000-2001

18 044 \$: (NÉOMÉDIA : 4 710 \$ MATTEAU PARENT : 13 334 \$)

4) Coût de l'entretien et de la mise à jour du site

2001-2002

La majorité de l'entretien et des mises à jour du site est réalisée à la Direction des communications. La mise à jour qui a nécessité l'engagement d'une ressource externe concerne la diffusion des informations relatives au Discours sur le budget et à l'Énoncé budgétaire 2002-2003. En incluant la conception d'un formulaire interactif qui sera mis en ligne sous peu, cela représente un montant de 13 055 \$ (NÉOMÉDIA).

À ce montant s'ajoutent des frais de 33 000 \$ encourus auprès de la DGSIG pour répondre à la demande en période de pointe (Discours sur le Budget et Énoncé complémentaire au Discours). Ce montant additionnel couvre les installations particulières sur les serveurs gouvernementaux pour ces événements (location de serveurs additionnels, configuration, tests et sécurisation).

5) Responsable du contenu du site

Direction des communications

6) Responsable des modifications au site

Direction des communications

7) Fréquence moyenne des mises à jour

Mises à jour quotidiennes, selon les besoins exprimés par les Directions du Ministère

8) Nombre de visiteurs par mois

Avril 2001	29 903	Octobre 2001	19 178
Mai 2001	17 935	Novembre 2001	44 567
Juin 2001	16 432	Décembre 2001	19 848
Juillet 2001	13 313	Janvier 2002	21 783
Août 2001	12 750	Février 2002	18 834
Septembre 2001	9 778	Mars 2002	N/D
		Nbre total de sessions	224 321 (11 mois)

9) Refonte du site / coût / critères qui ont justifié les changements

2000-2001

- Le site n'a été refait qu'une seule fois;
- Le coût a été de 18 044 \$ incluant la mise à jour pour la diffusion du Discours sur le budget;
- Les critères qui justifiaient la refonte étaient principalement l'organisation de l'information ainsi que l'image corporative du Ministère.

2001-2002

- Une refonte mineure a été réalisée en mars 2002;
- La conception graphique et l'intégration des contenus ont été réalisés en totalité par la Direction des communications
- Cette refonte était rendue nécessaire par l'obligation, pour les ministères et organismes, d'appliquer le PIV (Programme d'identification visuelle du gouvernement) à leur site Internet

Q-33 Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

SITE INTERNET DE FINANCEMENT QUÉBEC

1) Le processus utilisé pour la conception

- Coordination, gestion de projets, conception et réalisation du site : NÉOMÉDIA;
- Supervision et suivi de projets : Direction des communications (ministère des Finances);
- Chargé de projets à Financement Québec : MME NATHALIE PARENTEAU, directrice par intérim du Fonds de financement (ministère des Finances) et administratrice de Financement Québec.

2) Nom de la firme qui a conçu le site

NÉOMÉDIA

3) Coûts de réalisation du site

Évalués à 15 000 \$ (site en construction)

4) Coûts de l'entretien et de la mise à jour du site

Site en construction

5) Responsable du contenu du site

M. BERNARD TURGEON, sous-ministre adjoint au financement,
Gestion de la dette et Opérations financières.

6) Responsable des modifications au site

M. BERNARD TURGEON, sous-ministre adjoint au financement,
Gestion de la dette et Opérations financières.

7) Fréquence moyenne des mises à jour

Non diffusée à ce jour

8) Nombre de visiteurs (hits) par mois

Non diffusé à ce jour

9) Refonte du site / coût / critères qui ont justifié les changements

- Non achevé à ce jour

Q-33 Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

SITE INTERNET DE LA CITÉ ET DE LA ZONE DE COMMERCE ÉLECTRONIQUE

1) Le processus utilisé pour la conception

2000-2001

Préparation des contenus au Ministère et à l'externe (CHAOS TECHNOLOGIES).

2001-2002

Mise en ligne d'un nouveau site afin d'intégrer le programme de la Zone de commerce électronique, créé lors du budget 2002-2003. Le graphisme n'a pas été retouché et les contenus ont été préparés par le Bureau du commerce électronique, qui s'occupe également de la Cité.

2) Nom de la firme qui a conçu le site

2000-2001

CHAOS TECHNOLOGIES

3) Coûts de réalisation du site

2000-2001

CHAOS TECHNOLOGIES

Conception : 10 000 \$ - Réalisation : 25 000 \$

2001-2002

COGNICASE : 6 300\$

4) Coûts de l'entretien et de la mise à jour du site

2001-2002

COGNICASE : 2 000 \$ jusqu'à maintenant

5) Responsable du contenu du site

Le BUREAU DU COMMERCE ÉLECTRONIQUE

6) Responsable des modifications au site

Le BUREAU DU COMMERCE ÉLECTRONIQUE

7) Fréquence moyenne des mises à jour

Aux deux semaines

8) Nombre de visiteurs (hits) par mois

Non connu à date

9) Refonte du site / coût / critères qui ont justifié les changements

- Nous avons refait le site pour intégrer le nouveau programme de la Zone de commerce électronique au site de la Cité. Nous avons payé Cognicase 6 300\$ pour faire un site conjoint aux deux programmes.

Q-33 Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

SITE INTERNET DE LA COMMISSION SUR LE DÉSÉQUILIBRE FISCAL

1) Le processus utilisé pour la conception

Préparation des contenus par la Direction des communications et par la Commission sur le déséquilibre fiscal; conception graphique et intégration des contenus à l'externe (NÉOMÉDIA).

2) Nom de la firme qui a conçu le site

NÉOMÉDIA (conception graphique et intégration des contenus)

3) Coûts de réalisation du site

NÉOMÉDIA : 3 050\$

4) Coût de l'entretien et de la mise à jour du site

La mise à jour et l'entretien sont effectués à la Direction des communications

5) Responsable du contenu du site

Commission sur le déséquilibre fiscal

6) Responsable des modifications au site

Direction des communications

7) Fréquence moyenne des mises à jour

Fréquence des mises à jour variables, parce qu'effectuées à la demande.
Fréquence minimale : hebdomadaire

8) Nombre de visiteurs par mois

Les statistiques disponibles pour le moment sont les suivantes :

Décembre 2002 : 2 791 visiteurs

Janvier 2002 : 1 932 visiteurs

Total : 4 723 visiteurs, pour les 2 mois pour lesquels des statistiques sont disponibles

9) Refonte du site / coût / critères qui ont justifié les changements

- Le site a été mis en ligne le 9 mai 2001, dans le cadre d'un événement qui a pris fin le 7 mars dernier. Aucune refonte n'est prévue.

Q-33 Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :

**SITE INTERNET DU GROUPE DE TRAVAIL SUR
L'ENCADREMENT DU SECTEUR FINANCIER**

1) Le processus utilisé pour la conception

Le site a été fait à l'interne par la direction des communications du ministère des Finances. Pour le graphisme, nous avons donné un contrat à une pigiste (M^{me} Valérie Brien). Préparation des contenus : direction de la réglementation et suivi du secteur financier

2) Nom de la firme qui a conçu le site

Direction des communications du Ministère des Finances

3) Coûts de réalisation du site

700\$ pour la graphiste

4) Coût de l'entretien et de la mise à jour du site

Aucun, puisque tout était fait à l'interne (à la direction des communications)

5) Responsable du contenu du site

Direction de la réglementation et du suivi du secteur financier

6) Responsable des modifications au site

Direction des communications

7) Fréquence moyenne des mises à jour

Variables, effectuées à la demande. Environ deux fois par mois.

8) Nombre de visiteurs par mois

Non-disponible

9) Refonte du site / coût / critères qui ont justifié les changements

Le site a été mis en ligne vers la mi-juin dans le cadre des travaux du Groupe de travail sur l'encadrement du secteur financier. L'étude s'est complétée en décembre, donc aucune refonte ou mise à jour n'est prévue.

Q-34 Quels sont les programmes spécifiques qui sont offerts aux jeunes (15-35), le nombre de participants ainsi que le coût de la mesure, du service ou du programme

Le Secrétariat à la Jeunesse répondra à cette question pour l'ensemble du gouvernement.

Q-35 Lors de mission à l'étranger, la liste des ententes signées et/ou annoncées, les détails de ces ententes, les résultats obtenus à ce jour

Le ministère des Relations internationales répondra à cette question pour l'ensemble du gouvernement.

Q-36 L'état d'avancement des travaux relatifs à l'équité salariale

Le Secrétariat du Conseil du trésor répondra à cette question pour l'ensemble du gouvernement.